

DEKRETUA

Zk. / N°
1692/2025

DECRETO

Garapenerako Lankidetzarako dirulaguntzak

Aztertu da Herritarren Udal Arloak izapidetutako espedienteak, irabazi-asmorik gabeko erakundeentzako 2025erako dirulaguntzen deialdia onartzeari buruzkoa. 1. Lerroa: Gizarte Ekintza - Garapenerako Lankidetzaren arloko dirulaguntzak

AURREKARIAK.- Udalak onartua dauka deialdiari dagokion moduan erantzuteko aurrekontuko diru-izendapena.

AURREKARIAK.- Deialdiaren oinarriak ezartzen duten moduan, eskaerak Dirulaguntzak Balioesteko Batzordeak aztertu ditu, eta bere erabakia proposatu du Ebazpenak jasotzen dituen baldintzen arabera.

OINARRIAK.- Erandioko Udalaren dirulaguntzak ematea arautzen duen Ordenantza orokorra, 2021eko otsailaren 10eko Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratua (27. zenb.) eta 38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntzei buruzko Orokorra.

OINARRIAK.- Apirilaren 21eko 11/99 Legea, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen 7/85 Legea aldatzen duena, apirilaren 18ko 781/86 Errege Dekretua, 39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearena eta 40/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoarena. Horietan xedatua kontuan izanik.

HONAKO HAU XEDATZEN DUT:

LEHENA.- 1. eranskinean agertzen diren elkarteak Garapenerako Lankidetzaz dirulaguntza ordaintzeko baimena ematea.

BIGARRENA.- Erakunde onuradunek beren egitasmoen balorazioa xehatua ezagutu nahi badute dagokion udal-sailari eskatu ahal izango diote.

Subvenciones de Cooperación al Desarrollo

Visto el expediente tramitado por el Área Municipal de Ciudadanía con relación a la aprobación de la convocatoria de subvenciones destinadas a entidades sin ánimo de lucro para el año 2025, 1. línea: Subvenciones del área de Acción Social - Cooperación al Desarrollo

RESULTANDO que existe consignación presupuestaria aprobada para atender las obligaciones de esta convocatoria de forma suficiente, y

RESULTANDO, que tal y como establecen las bases de la convocatoria, las solicitudes han sido analizadas por la Comisión de Valoración de Subvenciones, que ha propuesto su decisión en los términos que recoge la presente Resolución, y

CONSIDERANDO lo dispuesto en la Ordenanza general reguladora de la concesión de las subvenciones del Ayuntamiento de Erandio publicada en el Boletín Oficial de Bizkaia, núm. 27, de 10 de febrero de 2021, así como la Ley 38/2003 de 17 de noviembre General de Subvenciones

CONSIDERANDO lo dispuesto en la Ley 11/99 de 21 de abril de modificación de la Ley 7/85 de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, Real Decreto 781/86 de 18 de abril, Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas y Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

VENGO A DISPOSER:

PRIMERO.- Proceder al abono de las siguientes cantidades, en concepto de subvención Cooperación al Desarrollo a las asociaciones que se mencionan en el Anexo 1.

SEGUNDO.- Las entidades beneficiarias que deseen conocer la valoración desglosada de sus proyectos, podrán solicitarlo al departamento municipal correspondiente.

HIRUGARRENA.- Dirulaguntzen erakunde onuradunek dagokien justifikazioa aurkeztu beharko dute, eta azken eguna 2026ko urtarilaren 31 izango da.

LAUGARRENA.- Aurkeztutako egitarauan azaldutako jarduerak eta ekintzak gauzatzeko erabiliko da jasotako dirulaguntza, ez beste ezertarako. Aldaketarik egitekotan, Udala jakinaren gainean jarri beharko da, aurretiaz.

BOSGARRENA.- Udal-dirulaguntzaren erakunde onuradunek jasota utzi beharko dute Erandioko Udalaren lankidetzaren diruz lagundutako proiektua hedatzeko ekintzetan, euskarri eta hedabide guztietan Udalaren identifikazio-logotipoa erabiliz:



Udalaren logotipoa dirulaguntza jaso duen elkartearen logotipoaren maila berean jarri beharko da, proportzioak zainduz.

SEIGARRENA.- Erakunde onuradunek konpromisoa hartzen dute diruz lagundutako egitasmoak eragindako dokumentu, euskarri, publizitate eta ekitaldi publikoetan bi hizkuntza ofizialak erabiltzeko berdintasun-araubideari eustea.

Euskarri berean antolatuz gero, bi zutabetan, euskarazko testua ezkerreko zutabearen agertuko da, eta gaztelaniazkoa eskuinekoan.

Hizkuntza ofizialak bata bestearen ondoan edo gainean antolatzen direnean, euskarak lehentasuna izango du, gaztelaniazko testuaren gainean edo ezkerrean idatzita, eta letra beltzez nabarmenduko da.

ZAZPIGARRENA.- Indarrean dauden araudietan ezarritakoa betetzeko konpromisoa hartzen dute dirulaguntza onartzen duten elkarteek.

ZORTZIGARRENA.- Administrazio-bidean behin betikoa den ebazpen horren aurka ADMINISTRATZIOAREKIKO AUZI-ERREKURTSOA aurkez daiteke dagokion jurisdikzio-organoan. Horretarako BI HILABETEKO EPEA dago,

TERCERO.- Las entidades beneficiarias de las subvenciones estarán obligadas a presentar la correspondiente justificación, fijándose como último día el 31 de enero de 2026.

CUARTO.- La subvención deberá únicamente destinarse a la realización de las actividades o programas declarados en el proyecto presentado. Se deberá poner en conocimiento del Ayuntamiento, cualquier modificación con carácter previo a su realización.

QUINTO.- Las entidades beneficiarias de la subvención municipal deberán dejar constancia de la colaboración del Ayuntamiento de Erandio en las acciones de difusión del proyecto subvencionado, utilizando, en todos los soportes y medios de difusión, el logotipo de identificación del Ayuntamiento:



El logotipo del Ayuntamiento deberá colocarse al mismo nivel que el de la asociación subvencionada, guardando las proporciones.

SEXTO.- Las entidades beneficiarias se comprometen a mantener un régimen de igualdad en el uso de las dos lenguas oficiales, en todos los documentos, soportes, publicidad y actos públicos generados por el proyecto subvencionado.

En caso de que se organicen sobre el mismo soporte, a dos columnas, el texto en lengua vasca figurará en la columna izquierda, y el castellano en la derecha.

En caso de que las lenguas oficiales se organicen una al lado o encima de la otra, el euskera tendrá prioridad escribiéndose en negrita y encima o a la izquierda del texto en castellano.

SÉPTIMO.- Las entidades beneficiarias se comprometen, con la aceptación de la subvención, a cumplir con la normativa vigente.

OCTAVO.- Contra esta resolución, que es definitiva en vía administrativa, se podrá interponer en el plazo de DOS MESES, contados desde el día siguiente al de la publicación de

dekretu hau argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Nolanahi ere, eta nahi izanez gero, aurreko paragrafoan adierazitako administrazioarekiko auzi-errekurtsoaren aurretik, **BERRAZTER-TZEKO ERREKURTSOA** aurkeztu ahal zaio ebazpena eman zuen organoari. Horretarako **HILABETEKO EPEA** dago, dekretu hau argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Hori guztia, ondorengo lege-xedapenetan ezarritakoaren arabera:

- 29/1998 Legea, uztailaren 13koa, Administrazioarekiko Auziak arautzen dituen. Artikuluak: 6, 8, 10 eta 46.
- 39/2015 Legea, urriaren 1koa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearena. Artikuluak: 114.1, 123 eta 124.

Eta betiere, erakunde interesdunaren eskubideak hobeto defendatzeko egoki irizitako beste edozein ekintza edo errekurtso jarri ahal izango da.

BEDERATZIGARRENA.- Dekretu hau ondoko hauei jakinaraztea: erakunde interesdunei, Udal Herritarren Arloari, Kontu-hartzailetza Sailari, eta Diruzaintza Sailari. Era berean, Idazkaritza Sailari ere jakinaraziko zaio, kontu hartu eta alkateak zein eskuordetza duten korporazioko kideek emandako Ebazpenen Liburuan jasota gera dadin.

Alkateak hala dekretatu eta izenpetu du, Erandion 2025eko ekainaren 27an

Digitalki sinatua/ Firmado digitalmente
ALKATEA / LA ALCALDESA-PRESIDENTA
Aitziber Oliban Gutierrez

este decreto, **RECURSO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO** que corresponda ante el órgano jurisdiccional competente.

No obstante, con carácter potestativo y previo al Recurso Contencioso-Administrativo señalado en el párrafo anterior, contra esta resolución expresa, se podrá Interponer **RECURSO DE REPOSICIÓN**, ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de **UN MES** que se contará desde el día siguiente al de la fecha de publicación de este decreto.

Todo ello a tenor de lo establecido en las siguientes disposiciones legales:

- Arts. 6, 8, 10 y 46 de la Ley 29/1998 de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.
- Arts. 114.1, 123 y 124 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

Y sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que se estima oportuno interponer para la mejor defensa de los derechos de la entidad interesada.

NOVENO.- Dese cuenta del presente Decreto a las entidades interesadas, al Área de Ciudadanía, al Departamento de Intervención Municipal, al Departamento de Tesorería Municipal y Secretaría General para su toma de razón y posterior transcripción al Libro de Resoluciones de la Presidencia y los miembros de la corporación que actúan por Delegación.

Lo que decreta y firma la Sra. alcaldesa-presidenta, en Erandio, a 27 de junio de 2025.

KONTU HARTU DUT TOMÉ RAZÓN
Idazkari Nagusia La Secretaria General
Eider Sarria Gutierrez
Digitalki sinatua Firmado digitalmente

Elkarteentzako dirulaguntzak (ERANSKINA)

Arloaren izena: GARAPENERAKO LANKIDETZA

Erref. zk.	Elkartearen izena	IFK	A punt.	Proiektuaren izena	B punt.	Puntuak GUZTIRA	Laguntza GUZTIRA (€)
1.1	BAKERAKO LANKIDETZA BATZARREA/ASAMBLEA DE COOPERACIÓN POR LA PAZ	G8xxx845	13,33	"Chimiyako komunitatea (Guatemala) batuta, Ura izateko Giza Eskubidearen alde lanean"	56,88	70,21	12.365,50
2.1	CREANDO FUTUROS Asociación para la integración y la Cooperación Internacional	G9****738	13,13	"Euskal gazterian boluntariotza, kalitateko hezkuntza eta emakumeen jabetasun sustatuz, Euleuk Sibiir Eskola, Mbour (Senegal)"	61,88	75,00	19.425,00
3.1	AMS Mundu Solidarioa Elkartea	G7****034	8,96	"Guk ere ahal dugu"/ "Nosotros/as También Podemos". Enfoque inclusivo hacia la economía social y familiar (Nicaragua)	52,50	61,46	4.427,98
4.1	DERANDEIN	G9****029	12,29	"Acceso a prótesis para personas con discapacidad mediante la impresión 3D en la región de Mwanza, Tanzania"	51,25	63,54	2.415,31
5.1	ICLI - Ingeniería para la Cooperación - Lankidetzarako Ingeniaritza	G0****274	9,58	PANDA, LIKASiko biztanleen osasun-egoera hobetzea, dagoen odontologia-konsultako ekipamendu egokiaren bidez	46,88	56,46	2.089,21
6.1	Erandioko Sahararen Aldeko "NISHMA" elkartea/ Asociación pro-Sahara "Nishma" de Erandio	G9****952	16,46	ELIKAGAIK BILTZEKO KANPAINA-CARAVANA SOLIDARIA DE ALIMENTOS	60,00	76,46	717,00
							41.440,00